



WIPO | MADRID

The International
Trademark System

Le système de Madrid pour débutants

Webinaire sur le système de Madrid

Genève
27 juillet
2022

Stéphanie Amoikon
Francesca Fusco

Nos experts



Francesca Fusco

Division de l'information et de la
promotion de Madrid
OMPI

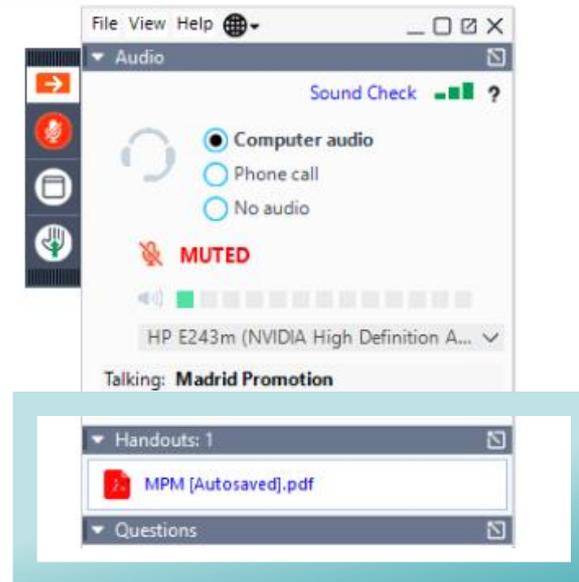


Stéphanie Amoikon

Division de l'information et de la
promotion de Madrid
OMPI



Comment utilisier GoToWebinar



Structure du webinaire

- Présentation: questions interactives durant le webinaire
- Session de Questions & Réponses à la fin
- Slides de présentation pouvant être téléchargés
- Enregistrement à télécharger sur la [Madrid Webinar page](#)
- Bref sondage pour un retour d'informations

Question 1

- Comment évalueriez-vous votre niveau actuel de connaissance du système de Madrid?
 - Débutant
 - Intermédiaire
 - Avancé

Tout commence par une marque et un projet d'exportation



Nestlé



ingelec



ORKA GROUP
"FASHION IS OUR BUSINESS"

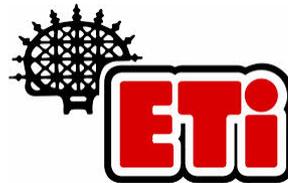


sopharma
PHARMACEUTICALS



HUAWEI

SHISEIDO



Microsoft



TREASURY
WINE ESTATES

MICROMAX

WIPO | MADRID
The International
Trademark System

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY

Options pour la protection

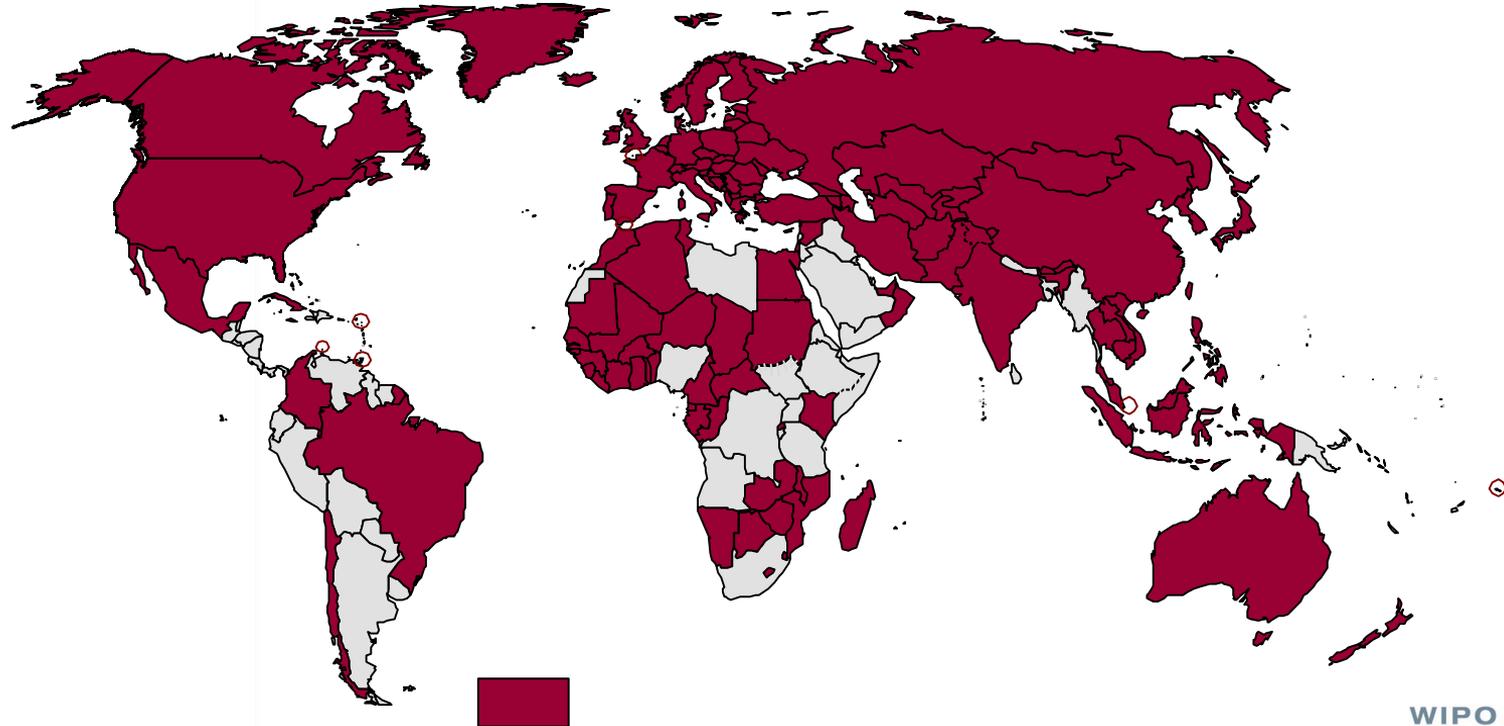
- **la voie nationale** – une demande d'enregistrement de marque est déposée auprès de l'office de propriété intellectuelle de chaque pays dans lequel vous souhaitez demander la protection;
- **la voie régionale** – une demande d'enregistrement est déposée par l'intermédiaire d'un système régional d'enregistrement de marques et celle-ci produit ses effets dans tous les États membres (Office Benelux de la propriété intellectuelle, EUIPO et OAPI);
- **la voie internationale** – une demande d'enregistrement est déposée par l'intermédiaire du système de Madrid.

La voie internationale

La voie internationale via le système de Madrid peut être la meilleure solution :

- si vous souhaitez que votre marque soit protégée sur de nombreux marchés, notamment lorsque ces marchés couvrent différentes régions;
- si vous souhaitez avoir la possibilité d'ajouter de nouveaux marchés au fur et à mesure que vos plans d'exportation se développent;
- si vous disposez d'un budget limité ou de peu de temps pour enregistrer et gérer vos marques.

Membres du Système de Madrid



* Tous sont parties au Protocole de Madrid, qui régit le système, et 55 sont également parties à l'Arrangement

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY

WIPO | MADRID
The International
Trademark System

Question 2

■ Combien de pays sont actuellement membres du système de Madrid ?

■ 195

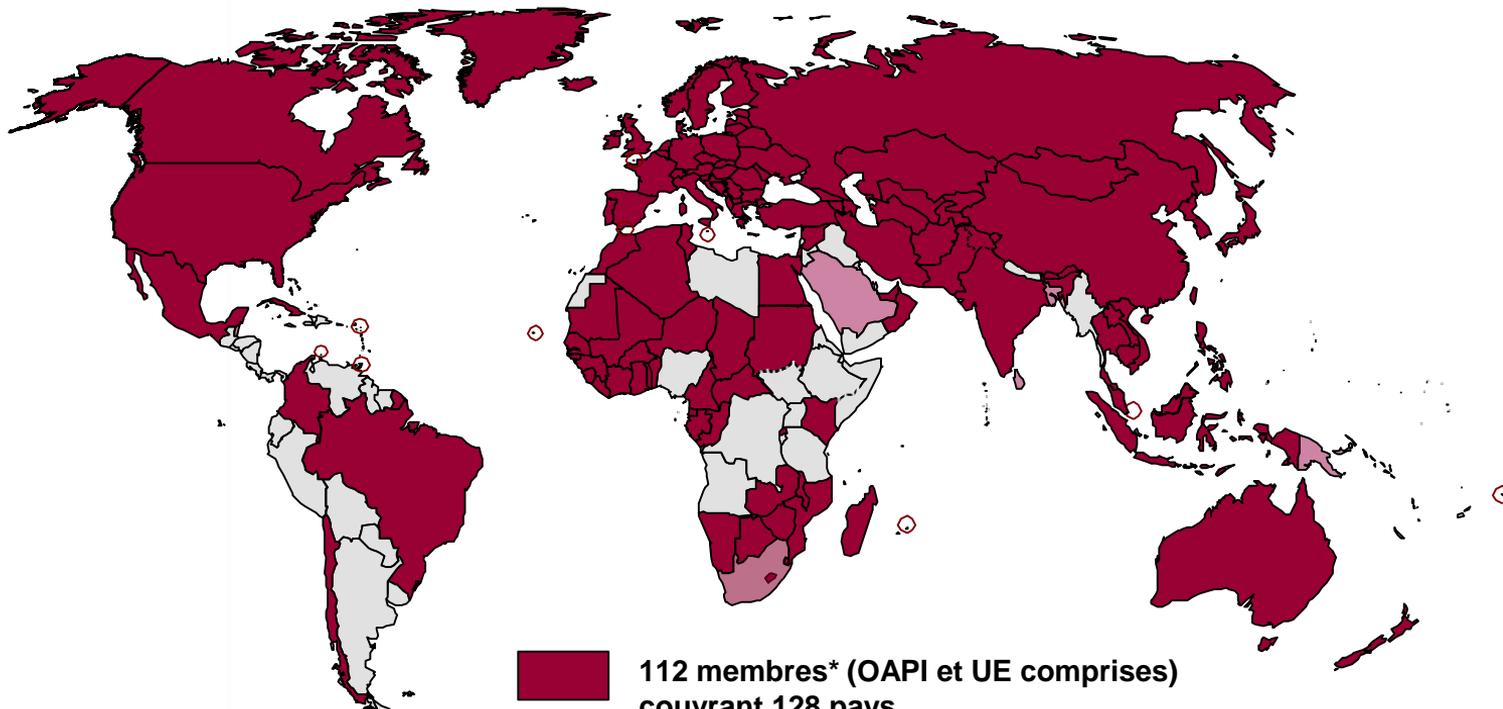
■ 107

■ 128

Le système de Madrid offre une couverture mondiale

- Actuellement : 128 pays couverts par les 112 membres
- Les marchés couvrent plus de 80% du commerce mondial
- Adhésions récentes :
 - **2020** : Trinité-et-Tobago
 - **2021** : République islamique du Pakistan, Émirats arabes unis, Jamaïque
 - **2022** : Chili et Cabo Verde

Perspective d'adhésions 2022/23



 112 membres* (OAPI et UE comprises)
couvrant 128 pays

 9 pays candidats à l'adhésion

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY

* Tous sont parties au Protocole de Madrid, qui régit le système, et 55 sont également parties à l'Arrangement

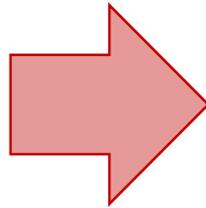
WIPO | MADRID
The International
Trademark System

Perspectives en matière d'adhésions 2022-2023

- **Afrique** : Afrique du Sud, Maurice
- **Pays arabes** : Arabie saoudite
- **Asie** : Bangladesh, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Sri Lanka, Fidji
- **Europe** : Malte
- **Amérique latine et Caraïbes** : Belize

Une marque et un projet d'exportation

 *By Sally*



Demande marché par marché



Tunisie



Mandataire

Formulaire

Langue : AR/FR

Taxe : TND

Enregistrement

Maintenance

Allemagne



Mandataire

Formulaire

Langue : DE

Taxe : EUR

Enregistrement

Maintenance

Brésil



Mandataire

Formulaire

Langue : PT

Taxe : BRL

Enregistrement

Maintenance

Chine



Mandataire

Formulaire

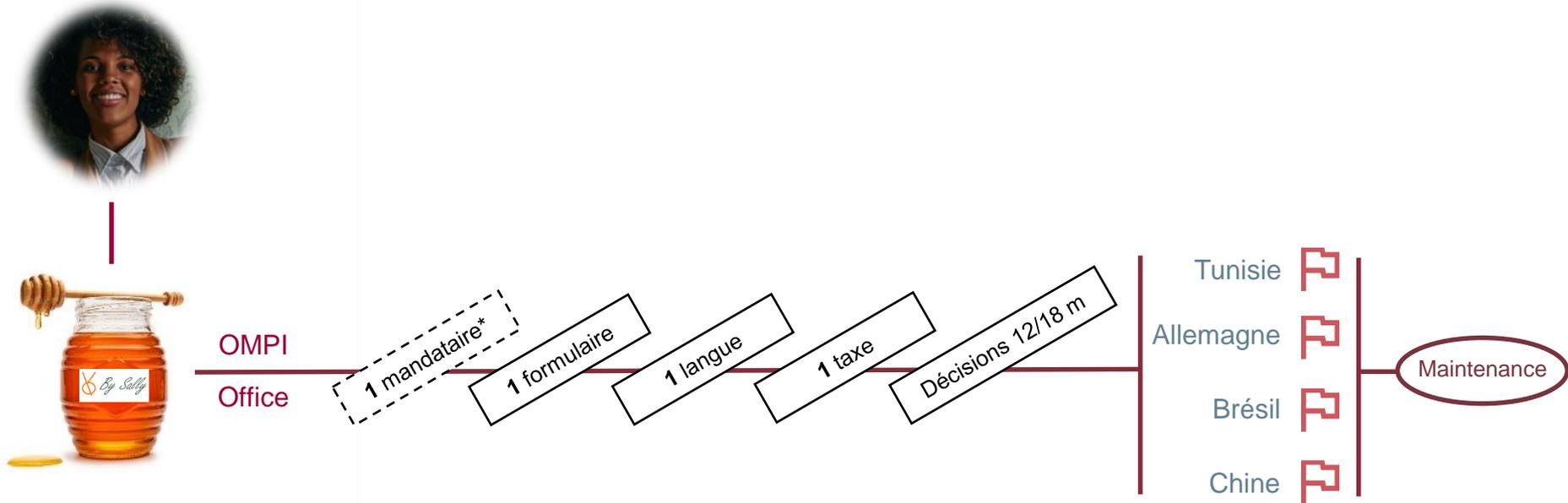
Langue : ZH

Taxe : CNY

Enregistrement

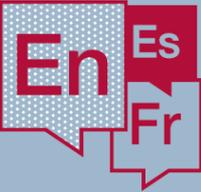
Maintenance

Systeme de Madrid



* optionnel

Le système de Madrid: principaux avantages

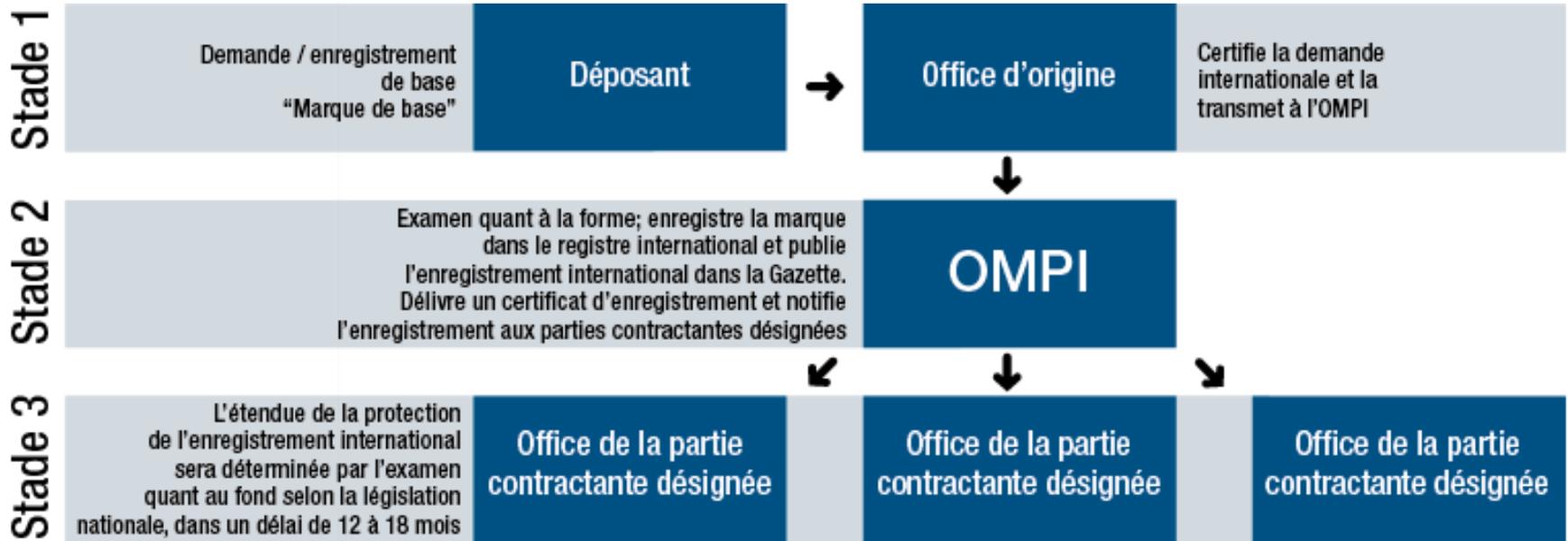
LE SYSTÈME DE MADRID: PROTECTION DES MARQUES À L'ÉTRANGER				WIPO MADRID The International Trademark System
<p>Le système de Madrid est le moyen pratique et économique de protéger votre marque à l'international</p> <p>Enregistrez et gérez vos marques dans plusieurs pays grâce à un seul système</p> 	GUICHET UNIQUE			
	Une demande	Une série de taxes	Une langue de dépôt	Gestion centralisée
				
	PORTÉE MONDIALE			
112 membres	128 pays couverts	Plus de 80% du commerce mondial	Et en croissance	
				

Question 3

- Puis-je déposer une demande internationale directement auprès de l'OMPI ?
 - Oui
 - Non

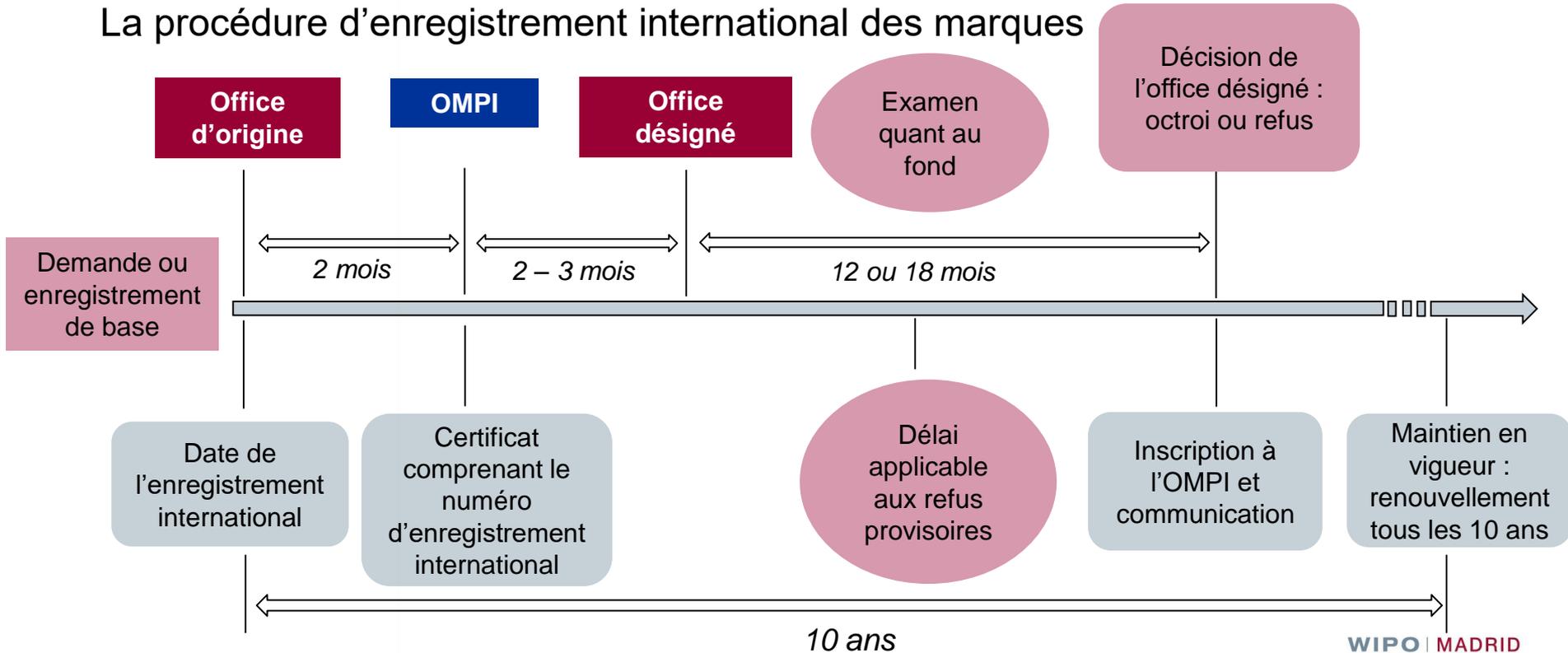
Fonctionnement du système de Madrid

La procédure d'enregistrement international des marques



Délais

La procédure d'enregistrement international des marques



Coûts

Les taxes et émoluments doivent être payés à l'OMPI en francs suisses

■ Taxe de base*

- 653 francs suisses, lorsque aucune reproduction de la marque n'est pas en couleur
- 903 francs suisses, lorsqu'une reproduction de la marque est en couleur

■ Taxes pour la désignation de parties contractantes

- Taxes standard – complément d'émolument (100 francs suisses par désignation) et émolument supplémentaire (100 francs suisses pour chaque classe de produits et services en sus de la troisième)
OU
- Taxes individuelles lorsque cela est indiqué

* Les déposants des [pays les moins avancés](#) bénéficient d'une réduction de 90% de l'émolument de base

Site Web et les services en ligne

- Le site Web du système de Madrid contient des informations pour vous aider à effectuer des recherches avant de déposer une demande, déposer une demande, suivre votre demande, gérer votre enregistrement et vous acquitter des émoluments et taxes.
- Les services en ligne du système de Madrid aident les utilisateurs à chaque étape du cycle de vie de leur marque.



Portail de propriété intellectuelle de l'OMPI

The screenshot shows the WIPO IP Portal login interface. At the top left, it says 'WIPO IP PORTAL' and 'MENU'. At the top right, there are links for 'AIDE', 'FRANÇAIS', and 'CONNEXION'. The 'CONNEXION' link is circled in red. Below the navigation bar, the main heading reads 'Portail de propriété intellectuelle de l'OMPI' and 'BIENVENUE SUR LE PORTAIL DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE L'OMPI'. A sub-heading says 'Accès facile à tous les services de propriété intellectuelle en ligne'. A message states: 'Ouvrez une session avec votre compte OMPI pour accéder aux services de P.I. en ligne de l'OMPI'. There are two input fields: 'Nom d'utilisateur *' with the letter 'f' and 'Mot de passe *' with masked characters. A blue 'Connexion' button is to the right. Below the input fields, there is a link 'Créer un compte OMPI' circled in red, followed by links for 'Nom d'utilisateur oublié ?' and 'Mot de passe oublié ?'. A small banner on the right says 'Découvrez la nouvelle version du portail de propriété intellectuelle de l'OMPI'.

eMadrid - Portail de propriété intellectuelle de l'OMPI

The screenshot shows the WIPO IP Portal interface. At the top, there is a navigation bar with 'WIPO IP PORTAL', 'MENU', 'AIDE', 'FRANCESCA FUSCO', a notification icon, a shopping cart icon, and 'OMPI'. Below the navigation bar is a search bar with the placeholder text 'Que cherchez-vous ?' and a 'FERMER' button. The main content area is divided into two columns. The left column contains a list of categories: 'MES FAVORIS', 'BREVETS', 'MARQUES', 'DESSINS ET MODÈLES', 'INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES', 'PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES', 'PREUVES NUMÉRIQUES', 'PROGRAMMES D'ASSISTANCE', 'MÉDIATION ET ARBITRAGE', 'RÈGLEMENT DES LITIGES RELATIFS AUX NOMS DE DOMAINE', and 'PAIEMENTS'. The 'MARQUES' category is highlighted in blue. The right column contains a list of services: 'Recherche', 'Déposer et gérer', 'Payer', 'Offices de propriété intellectuelle', 'Statistiques', 'Données de référence eMadrid', 'Madrid Portfolio Manager', and 'Contacter Madrid'. The 'eMadrid' link is circled in red. Below the 'eMadrid' link, there is a description: 'Effectuer en ligne les transactions dans le cadre du système de Madrid.' Other services include 'Données de référence eMadrid' (Consultar les données de référence pour les demandes et enregistrements internationaux), 'Madrid Portfolio Manager' (Gérer votre portefeuille d'enregistrements internationaux de marques), and 'Contacter Madrid' (Envoyer des demandes et soumettre des formulaires officiels, des documents et des réponses aux lettres signalant des irrégularités, et demander des extraits du registre international). On the right side of the page, there is a promotional banner for 'Suivez le paiement de vos taxes et plus encore en utilisant les widgets du portail de propriété intellectuelle de l'OMPI' with the WIPO logo. Below the banner are three small circles, the first of which is filled. There are also two informational boxes: 'WIPO Lex' (Accès à titre gracieux à des ressources juridiques relatives à la propriété intellectuelle) and 'Académie de l'OMPI' (Le centre d'excellence de la formation et de l'enseignement en matière de propriété intellectuelle pour les États membres de l'OMPI).

eMadrid : tous les services en ligne du système de Madrid

QU'EST-CE QUE eMADRID?

eMadrid vous offre un accès central et sécurisé à tous les outils et services en ligne dont vous avez besoin pour déposer et gérer les demandes et les enregistrements internationaux de marques dans le cadre du système de Madrid.

SERVICES

PRÉPAREZ VOTRE DEMANDE

Utilisez l'assistant Madrid pour préparer votre enregistrement international.

Pour commencer

GÉREZ VOTRE DEMANDE

Utilisez Madrid Monitor pour suivre l'état d'avancement de votre demande internationale ou la situation de votre enregistrement international.

Pour commencer

EXPAND PROTECTION OF YOUR REGISTRATION

Utilisez notre service de désignation postérieure pour étendre la portée géographique de votre enregistrement international.

Pour commencer

LIMITEZ LES PRODUITS ET SERVICES

Retirez certains produits et services à l'égard des parties contractantes désignées dans votre enregistrement international.

Pour commencer

RENONCEZ À LA PROTECTION DANS LES PARTIES CONTRACTANTES

Faites cesser les effets de votre enregistrement international pour tous les produits et services à l'égard de certaines parties contractantes désignées.

Pour commencer

RENONCEZ À LA PROTECTION DANS LES PARTIES CONTRACTANTES

Faites cesser les effets de votre enregistrement international pour tous les produits et services à l'égard de certaines parties contractantes désignées.

Pour commencer

MODIFIEZ LES COORDONNÉES DU TITULAIRE

Modifiez le nom ou l'adresse du titulaire inscrits au registre international.

Pour commencer

CHANGEZ DE TITULAIRE

Demandez l'inscription d'un changement total ou partiel du titulaire de votre enregistrement international.

Pour commencer

RENOUVELEZ VOTRE ENREGISTREMENT

Renouvelez votre enregistrement international pour toutes ou partie des parties contractantes désignées.

Pour commencer

COMMANDEZ UN DOCUMENT CERTIFIÉ

Demandez des documents certifiés et des extraits du Service d'enregistrement de Madrid.

Pour commencer

Cadre juridique

- Arrangement de Madrid (1891) – *n'est plus "en service"*
- Protocole de Madrid (1989)
- Règlement d'exécution
- Instructions administratives
- Législations et règlements de chaque partie contractante
- Base de données des profils des membres

Utilisateurs du système de Madrid : secteurs d'activité

- Les utilisateurs du système de Madrid viennent du monde entier et représentent un large éventail de secteurs d'activité



(IMAGE : GETTYIMAGES/BUBAONE)

Utilisateurs du système de Madrid : taille de l'entreprise

- Pour les entrepreneurs individuels, comme pour les petites et grandes entreprises, le système de Madrid est un moyen pratique et économique de protéger les marques sur les principaux marchés dans le monde entier



**Entrepreneurs
individuels**



**Petites et moyennes
entreprises**



**Grandes
entreprises**

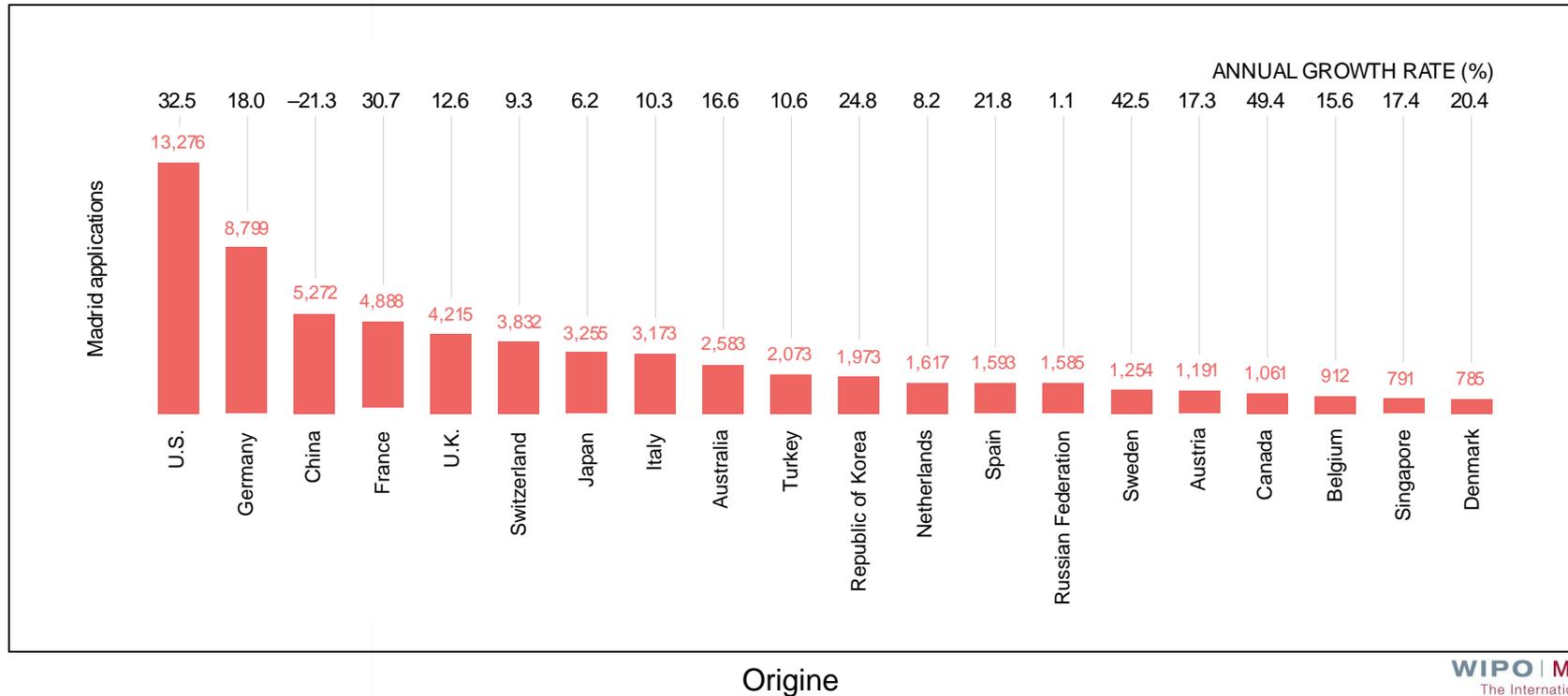
Plus de 1,5 million d'enregistrements internationaux



Coltejer

- LONGINES est la plus ancienne marque encore en vigueur
- Elle a été enregistrée pour la première fois en Suisse en 1889, puis au niveau international en **1893**
- COLTEJER est la 1,5 millionième marque enregistrée au niveau international
- Elle a été enregistrée pour la première fois en Colombie en 2009, puis au niveau international en **2019**

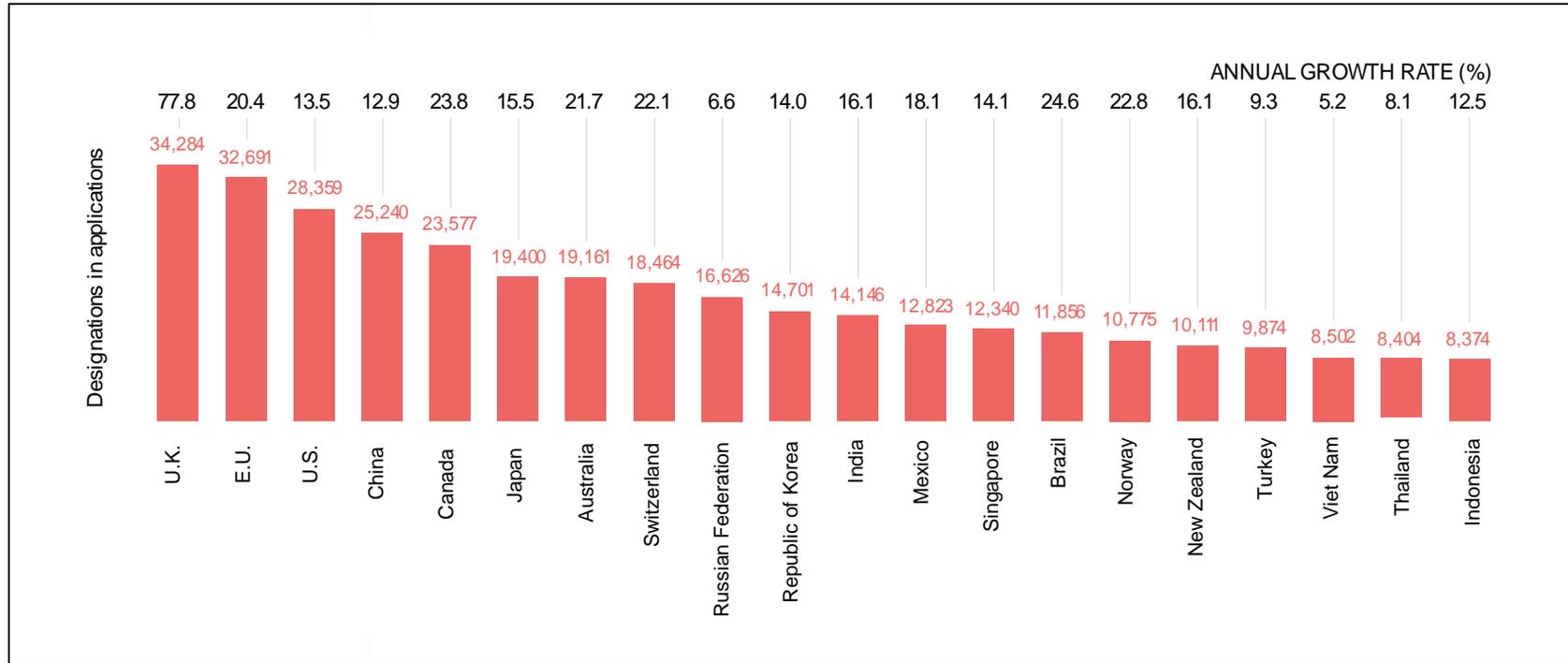
Les 20 principaux offices déposants (2021)



Question 4

- Quel pays a été le plus désigné en 2021 ?
 - Vietnam
 - Royaume-Uni
 - Chine
 - Union européenne

Les 20 parties contractants principales (2021)



Membre du système de Madrid

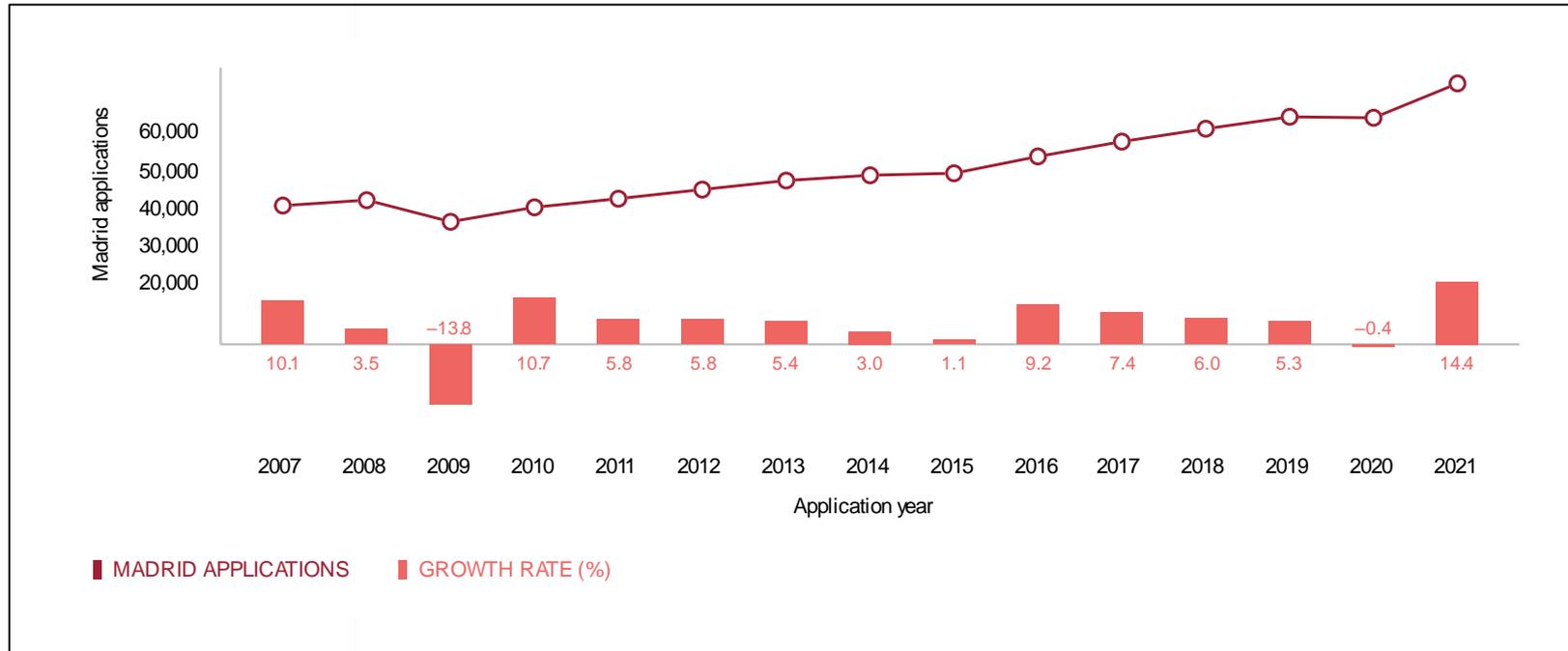
WIPO | MADRID
The International
Trademark System

WIPO FOR OFFICIAL USE ONLY

Les 10 principaux déposants (2021)

Rang	Nom	Origine	Demandes
1	L'OREAL	France	171
2	ADP GAUSELMANN GMBH	Germany	120
3	GLAXO GROUP LIMITED	UK	110
4	HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.	China	98
5	NOVARTIS AG	Switzerland	94
6	EURO GAMES TECHNOLOGY LTD	Bulgaria	93
7	APPLE INC.	USA	92
8	HENKEL AG & CO KGAA	Germany	90
9	SHISEIDO COMPANY, LTD	Japan	89
10	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	Switzerland	85

Demands internationales (2007-2021)



Les 5 classes principales dans les demandes internationales (2021)

Rang	Classes	Nombre des classes	Croissance (%) 2020/2021	Part du total (%)
1	Class 9: Computer and electronic	20,085	21.8	10.7
2	Class 35: Services for business	15,637	23.0	8.4
3	Class 42: Technological services	14,653	30.1	7.8
4	Class 41: Leisure, education and training services	9,341	23.9	5.0
5	Class 5: Pharmaceuticals	8,460	7.3	4.5

Faits nouveaux en matière de services (I)

- Changement de titulaire : Demandez l'inscription d'un changement total ou partiel du titulaire de votre enregistrement international.
- Modification des coordonnées du titulaire : modifier le nom, l'adresse, les coordonnées et la nature juridique du titulaire
- Renonciation : abandonner les droits conférés par un enregistrement international à l'égard de l'ensemble des produits et services dans certaines (mais pas l'ensemble) des parties contractantes désignées

Faits nouveaux en matière de services (II)

- Assistant Madrid : guide en ligne étape par étape pour établir les demandes internationales (formulaire MM2)
- Madrid Monitor : nouveau filtre pour identifier les enregistrements pour lesquels aucune adresse électronique n'a été fournie
- Service de dépôt électronique du système de Madrid e-Filing : désormais disponibles dans 16 offices de propriété intellectuelle

Modifications juridiques (I)

1^{er} février 2020

- Règlement d'exécution commun => règlement d'exécution du Protocole
- Procédure de renouvellement simplifiée

1^{er} février 2021

- Indication obligatoire de l'adresse électronique et remplacement

1^{er} novembre 2021

- Le titulaire doit constituer un mandataire dans une communication distincte (formulaire MM12 ou formulaire en ligne)
- L'adresse du titulaire n'est plus requise dans une demande d'inscription d'une désignation postérieure

Modifications juridiques (II)

1^{er} novembre 2022

- La constitution du mandataire ne sera pas inscrite si le titulaire n'utilise pas le formulaire MM12 ou le formulaire en ligne pour demander l'inscription de la constitution d'un mandataire
- Le renouvellement sera possible dès six mois avant la date d'expiration du délai pour coïncider avec le rappel de renouvellement
- Modification de la règle 5.5) du règlement d'exécution

Indication obligatoire d'une adresse électronique

Modifications du règlement d'exécution, 1^{er} février 2021. Il est obligatoire d'indiquer une adresse électronique pour :

- les déposants de demandes internationales
- les nouveaux titulaires dans les requêtes en inscription d'un changement de titulaire
- les mandataires constitués dans toutes les requêtes

=> l'OMPI enverra toutes les communications par courrier électronique au mandataire ou, s'il n'est pas constitué, au déposant ou au titulaire.

Groupe de travail de Madrid : propositions à l'examen

- Refus provisoire : introduire un délai minimum pour répondre à un refus provisoire et l'obligation d'indiquer la date à laquelle le délai expire
- Dépendance : réduire la période de dépendance de cinq à trois ans
- Limitations : préciser le rôle de chaque office dans l'examen des limitations
- Langues : introduire l'arabe, le chinois et le russe dans la couverture linguistique du système de Madrid

Directives en matière de classement

- Objet – réduire le nombre d’irrégularités
- Description des pratiques suivies par l’OMPI en matière de classement
- Trois sections :
 - Informations générales – classification de Nice et système de Madrid
 - Principes de classement appliqués par l’OMPI
 - Informations pratiques sur le format acceptable pour la liste des indications de produits et de services





WIPO | MADRID

The International
Trademark System



■ Questions?

Vidéos et tutoriels

Vidéos Madrid "How-To"



Gérer votre enregistrement international – Désignation postérieure

Dans ce tutoriel, vous apprendrez à étendre la couverture géographique de votre enregistrement international existant en ajoutant des pays ou des régions supplémentaires, au moyen d'une désignation postérieure. [À propos des désignations postérieures.](#)



Comment renouveler un enregistrement international? (première partie)

Ce tutoriel passera en revue la procédure de renouvellement et de modification des enregistrements internationaux avant et après le renouvellement ainsi que les coûts associés au renouvellement. [À propos des renouvellements.](#)



Webinaires publics



Madrid Public Webinars

WIPO's free interactive Madrid System webinars offer practical information on a wide range of topics related to filing an international application and managing your international trademark registration. These webinars are held in the three working languages of the Madrid System: English, French and Spanish. For more languages visit: gotostage.com/channel/wipo-madrid-public-webinars-multi

Share this page



Featured Videos

<p>Webinaires du système de Madrid</p> <p>Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le système de Madrid sans jamais oser le demander</p> <p>wi 1:00:34</p> <p>EDUCATION 21 DAYS AGO</p> <p>Everything you have always wanted to know about the</p>	<p>Webinars del Sistema de Madrid</p> <p>Todo lo que siempre quiso saber sobre el Sistema de Madrid pero nunca se atrevió a preguntar</p> <p>wi 1:08:57</p> <p>EDUCATION 2 MONTHS AGO</p> <p>Everything you have always wanted to know about the</p>	<p>Madrid System Webinars</p> <p>Corrections in the International Register: How Does it Work?</p> <p>wi 1:01:14</p> <p>EDUCATION 7 DAYS AGO</p> <p>Corrections in the International Register: How</p>
--	---	--

Certificats de participation

- Partagez votre certificat sur [LinkedIn](#), [Twitter](#) ou sur n'importe quels autres réseaux sociaux



Utilisez le hashtag
#MadridSystem et
taguez l'OMPI !

Études de cas

Étude de cas concernant le système de Madrid : Suntory Holdings Limited – l'esprit "Yatte Minahare"

1 juillet 2022

Nous avons publié une nouvelle étude de cas qui montre comment le [système de Madrid](#) aide les entreprises à gérer leur portefeuille d'enregistrements internationaux. Aujourd'hui, nous examinons le cas de [Suntory Holdings Limited](#), le producteur japonais de boissons.

Suntory voit le jour en 1899 avec pour projet de faire découvrir des liqueurs et des vins occidentaux aux Japonais. Les débuts ne sont pas faciles car les consommateurs ne sont pas habitués à ces saveurs, mais le fondateur Shinjiro Torii persiste dans son entreprise jusqu'à ce qu'il réussisse.

Après avoir obtenu une large reconnaissance au Japon, la société se tourne vers d'autres marchés d'exportation, en particulier l'Asie du Sud-Est. Depuis, Suntory a lancé une vaste gamme de produits très appréciés dans le monde entier, comme le blended whisky "HIBIKI", les single malt "YAMAZAKI" et "HAKUSHU", le gin "ROKU" ou la vodka "HAKU".



Le portefeuille de marques de Suntory s'est considérablement développé, notamment en raison de fusions et d'acquisitions avec d'autres sociétés. L'entreprise a eu besoin du système de Madrid pour gérer ce portefeuille et depuis 2000, elle a obtenu plus de 150 enregistrements internationaux dans près de cent pays.

Podcast Madrid

WIPOD – International Trademark System Talks

- Spotify 
- Apple Podcasts 
- Google Podcasts 

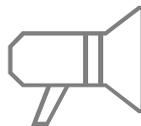


Restez informé



■ Site Web

Consultez le [site Web du système de Madrid](#)



■ Actualités du système de Madrid

Abonnez-vous aux [actualités du système de Madrid](#)



■ Webinaires

Accédez aux enregistrements des [webinaires sur le système de Madrid](#) et restez connectés pour connaître les nouveaux thèmes



■ Podcast et chaîne YouTube

Consultez nos sélections de vidéos sur le système de Madrid sur la chaîne [YouTube](#) et écoutez nos [podcast](#)



■ Tutoriels

Regardez nos [vidéos et nos tutoriels “How-to” sur le système de Madrid](#)



■ Questions

[Envoyez-nous](#) vos questions, vos commentaires ou vos suggestions